（タガログ語）

Reiwa令和: 5 taon年 buwan月 araw日

Para sa mga magulang/tagapag-alaga,

保護者の皆様へ

Alkalde ng Lungsod ng Toyohashi: Mayor Asai Yoshitaka

豊橋市長　浅井由崇

**(Abiso) Tungkol sa Hakbang sa Tumataas na Halaga ng Pagkain sa School Lunch**

**学校給食における食材費高騰への対応について（お知らせ）**

Sanhi ng kamakailang pagtaas ng presyo ng mga bilihin, tumaas din ang halaga ng mga sangkap para sa mga pananghalian sa paaralan. Samakatuwid, tulad ng nakasaad sa ibaba, napagpasyahan na taasan ang badyet ng munisipyo nang hindi nadaragdagan ang pasanin ng mga magulang/tagapag-alaga.

Patuloy kaming magsisikap na makapagbigay ng ligtas, panatag at masarap na pananghalian sa paaralan, kung kaya’t hinihiling po namin ang inyong patuloy na pang-unawa at kooperasyon.

**1. Halaga ng Pagkain para sa School Lunch (1 serving)**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
|  | Kasalukuyan hanggangJune, 2023 | Pagtaas ng Pesyo  (papasanin ng munisipyo) | July, 2023**～**  March, 2024 |
| Elementarya,  Special school (elementary) | \ 265  (+ \25) | \ 15 | \ 280  (+ \40) |
| Junior High School,  Special school  (junior and senior high school) | \ 310  (+ \30) | \ 20 | \ 330  (+ \50) |

**2. Tungkol sa Bayarin ng School Lunch**

　 Ang halaga ng school lunch na binabayaran ng mga magulang/tagapag-alaga (elementary: \ 240 per meal, junior h.s: \ 280 per meal) ay hindi magbabago.

Ang pagtaas ng presyo ng pagkain para sa paghahanda ng school lunch ay babayaran ng munisipyo.

昨今の物価高騰により学校給食の食材購入費用が増加しているため、下記のとおり保護者の皆様のご負担を増やすことなく食材購入費を増額することといたしました。

安全・安心でおいしい学校給食の提供に努めてまいりますので、引き続きご理解とご協力をいただきますようお願いいたします。

記

１　学校給食用食材購入費（１食あたり）

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
|  | ～令和5年6月 | 増額  （市が負担） | 7月～令和6年3月 |
| 小学校  特別支援学校（小学部） | ２６５円  （＋２５円） | １５円 | ２８０円  （＋４０円） |
| 中学校  特別支援学校（中学部・高等部） | ３１０円  (＋３０円) | ２０円 | ３３０円  （＋５０円） |

２　学校給食費について

保護者の皆様にご負担いただく学校給食費（小学校２４０円／食、中学校２８０円／食）に変更はありません。

お子様が喫食した学校給食に係る学校給食用食材購入費の増額分については、市が負担します。

( Board of Education, Toyohashi Schools Division Office, Health and School Meal Division Tel.no: 0532-51-2836 )

【　豊橋市教育委員会　保健給食課　TEL:５１－２８３６　】